

Proy. de ley mediante el cual se transfieren la
suma de RD\$13,184.09 dentro de los Capts. VI, VII,
VIII y X de la ley de gastos públicos vigente.

6 Píezos

5496119

#4767

marzo 31/1948

Ciudad Trujillo,
Distrito de Santo Domingo
1 de abril de 1948.

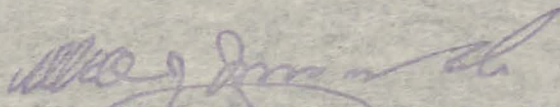
Señor Licdo. Porfirio Herrera,
Presidente de la Cámara de Diputados,
Su Despacho.

Señor Presidente:

Tengo a bien avisar a usted recibo de su oficio No.4118 de fecha 31 de marzo del año en curso, remisorio del proyecto de ley mediante el cual se transfiere la suma de RD\$13,148.09, dentro de los Capítulos IV, VII, VIII y X, de la Ley de Gastos Públicos vigente.

Pláceme participarle que el Senado, en su sesión de esta misma fecha aprobó dicho proyecto de ley y lo remitió al Poder Ejecutivo, para los fines constitucionales.

Le saluda muy atentamente,



M. de J. Troncoso de la Concha
Presidente del Senado.

6119650



CAMARA DE DIPUTADOS DE LA REPUBLICA DOMINICANA

PRESIDENCIA

Ciudad Trujillo,
Distrito de Santo Domingo,

4118

31 MAR 1948

Señor
M. de J. Troncoso de la Concha,
Presidente del Senado,
C i u d a d.

Señor Presidente:

Aprobado por la Cámara de Diputados en sesión de esta misma fecha y en cumplimiento de lo dispuesto por el artículo 36 de la Constitución del Estado, tengo el agrado de remitirle un proyecto de ley mediante el cual se transfiere la suma de RD\$13.184.09, dentro de los Capítulos VI, VII, VIII y X, de la Ley de Gastos Públicos vigente.

Muy atentamente le saluda,

Porfirio Herrera,
Presidente de la Cámara de Diputados.

rr.

6/9649



República Dominicana
SECRETARIA DE ESTADO DE LA PRESIDENCIA

Núm. 9921

Ciudad Trujillo,
Distrito de Santo Domingo,
4 de abril de 1948

Señor
Dr. M. de J. Troncoso de la Concha,
Presidente del Senado de la República,
Ciudad.

Señor Presidente:

Cúpleme avisarle recibo de su comunicación No. 430, de fecha 10. de abril en curso, dirigida al Honorable Señor Presidente de la República, e informarle que la Ley del Congreso Nacional que Ud. se sirvió remitir anexa, en virtud de la cual se transfiere la suma de RD\$13,184.09, dentro de los Capítulos VI, VII, VIII y X de la vigente Ley de Gastos Públicos, ha sido promulgada en fecha 3 de abril de 1948 y registrada bajo el No. 1672.

Muy atentamente le saluda,

Telésforo R. Calderón
Secretario de Estado de la Presidencia

trc
am/pr

81/9909


Ciudad Trujillo,
Distrito de Santo Domingo,
10. de abril de 1948.-

Generalísimo Rafael L. Trujillo Molina,
Presidente de la República y
Benefactor de la Patria,
Ciudad Trujillo.-

Honorable Señor Presidente:

Aprobada por ambas Cámaras, tengo el honor de remitir a usted para los fines constitucionales la Ley mediante el cual se transfiere la suma de RD\$15.184.09, dentro de los Capítulos VI, VII, VIII y X, de la Ley de Gastos Públicos vigente.

Con sentimientos de mi más distinguida consideración le saluda muy atentamente,


M. de J. Troncoso de la Concha,
Presidente del Senado.

806610



EL CONGRESO NACIONAL

EN NOMBRE DE LA REPUBLICA

HA DADO LA SIGUIENTE LEY:

UNICO.- Se autorizan las siguientes transferencias dentro de los fondos generales de la Ley de Gastos Públicos para el año 1948:

DEL:

CAPITULO VI
SECRETARIA DE ESTADO DE RELACIONES
EXTERIORES

30120	<u>EMBAJADAS Y LEGACIONES:</u>	RD\$ 3.819.55
G-30120-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 3.819.55</u>

CAPITULO VII
SECRETARIA DE ESTADO DEL TESORO Y CREDITO
PUBLICO.

10415	<u>OFICINA DEL SECRETARIO</u> <u>DE ESTADO:</u>	RD\$ 73.93
G-10415-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 73.93</u>

10414	<u>OFICINA DE CONTABILIDAD GENE-</u> <u>RAL:</u>	RD\$ 148.22
G-10414-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 148.22</u>

10416	<u>TESORERIA DE LA REPUBLICA:</u>	RD\$ 23.53
G-10416-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 23.53</u>

10421	<u>DIRECCION DEL IMPUESTO SOBRE</u> <u>LA PROPIEDAD URBANA:</u>	RD\$ 37.20
G-10421-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 37.20</u>

10444	<u>DIRECCION GENERAL DEL IMPUESTO</u> <u>SOBRE SUCESIONES Y DONACIONES:</u>	RD\$ 35.17
G-10444-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 35.17</u>

10426	<u>DIRECCION GRAL. DE ADUANAS:</u>	RD\$ 44.69
G-10426-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 44.69</u>

CAPITULO VIII
SECRETARIA DE E. DE EDUCACION Y BELLAS ARTES.

10493	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ES-</u> <u>TADO:</u>	RD\$ 1.200.00
G-10493-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 1.200.00</u>

CAPITULO X
SECRETARIA DE ESTADO DE SANIDAD Y ASISTENCIA
PUBLICA

EL CONGRESO NACIONAL
EN LA CIUDAD DE SANTO DOMINGO



LEGISLATURA DEL 19

REGISTRADA con el Número 204 del libro letra B de
en el folio 308 del libro letra B de
asientos de leyes, Resoluciones y Decretos votados
por la Cámara de Diputados, y consta de 12
hojas escritas a máquina

a razón de dos espacios interlineales.

Ciudad Trujillo, R. D. de Mayo 19

[Handwritten signature]

Ayudante de Secretaría

Encargada de las Oficinas de la Cámara de Diputados

CONGRESO NACIONAL

Proy. de ley q. transfiere la suma de RD\$13.184.09, dentro de los Capítulos VI, VII, VIII y X, de la Ley de Gastos Públicos vigente.

ASUNTO:

PAG. 2.

31360	<u>DIVISION DE CAMPAÑA SANITARIA:</u>	RD\$	556.00
G-31360-A	Servicios Personales:	RD\$	<u>556.00</u>
31401	<u>HOSPITAL "PADRE BILLINI":</u>	RD\$	16.00
G-31401-A	Servicios Personales:	RD\$	<u>16.00</u>
31451	<u>HOSPITAL "DR. W. A. MORGAN":</u>	RD\$	275.00
G-31451-A	Servicios Personales:	RD\$	<u>275.00</u>
31368	<u>SERVICIO NAC. DE ENFERMERAS:</u>	RD\$	4.720.00
G-31368-A	Servicios Personales:	RD\$	<u>4.720.00</u>
31410	<u>HOSPITAL "JOSE MA. CABRAL Y BAEZ", SANTIAGO:</u>	RD\$	495.00
G-31410-A	Servicios Personales:	RD\$	<u>495.00</u>
31402	<u>HOSPITAL "SAN VICENTE DE PAUL", SAN FRANCISCO DE MACORIS:</u>	RD\$	294.00
G-31402-A	Servicios Personales:	RD\$	<u>294.00</u>
31414	<u>HOSPITAL "RICARDO LIMARDO", PUERTO PLATA:</u>	RD\$	196.00
G-31414-A	Servicios Personales:	RD\$	<u>196.00</u>
31444	<u>HOSPITAL "SANTOME" SAN JUAN:</u>	RD\$	160.00
G-31444-A	Servicios Personales:	RD\$	<u>160.00</u>
31448	<u>HOSPITAL "JULIA MOLINA" BANI:</u>	RD\$	80.00
G-31448-A	Servicios Personales:	RD\$	<u>80.00</u>
31412	<u>HOSPITAL "ROSA DUARTE" E. PIÑA:</u>	RD\$	718.00
G-31412-A	Servicios Personales:	RD\$	<u>718.00</u>
31452	<u>HOSPITAL "GRAL. MELENCIANO, JIMANI:</u>	RD\$	292.00
G-31452-A	Servicios Personales:	RD\$	<u>292.00</u>
			<u><u>RD\$ 13.184.09</u></u>
AL:	<u>CAPITULO VI</u>		
	<u>SECRETARIA DE ESTADO DE RELACIONES EXTERIORES:</u>		
30110	<u>EMBAJADA EN LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA:</u>	RD\$	3.819.35
G-30110-A	Servicios Personales:	RD\$	<u>3.819.35</u>
	<u>CAPITULO VII</u>		
	<u>SECRETARIA DE ESTADO DEL TESORO Y CREDITO PUBLICO.</u>		
10420	<u>DIRECCION GRAL. DE RENTAS INTERNAS:</u>	RD\$	362.74
G-10420-A	Servicios Personales:	RD\$	<u>362.74</u>

PAG.

ASUNTO



LEGISLATURA

DEL 19

REGISTRADA con el Número 5084 del libro letra B de asientos de leyes, Resoluciones y Decretos votados por la Cámara de Diputados, y consta de 24 hojas escritas a máquina

a razón de dos espacios interlineales.

Guadalupe Irujo, R.D. de 19

Handwritten signature

Ayudante de Secretaría Encargado de las Oficinas de la Cámara de Diputados.

CONGRESO NACIONAL

Proy. de ley q. transfiere la suma de RD\$13.184.09 dentro de los Capítulos VI, VII, VIII y X, de la Ley de Gastos Públicos vigente.

ASUNTO:

PAG. 3.

CAPITULO VIII
SECRETARIA DE ESTADO DE EDUCACION Y BELLAS ARTES.

31533	<u>CONSERVATORIO NACIONAL DE MUSICA Y DECLAMACION:</u>	RD\$	800.00
G-31533-	Para gastos diversos e imprevistos:	<u>RD\$</u>	<u>800.00</u>
31537	<u>ESCUELA ELEMENTAL DE MUSICA:</u>	RD\$	400.00
G-31537-	Para gastos diversos e imprevistos:	<u>RD\$</u>	<u>400.00</u>

CAPITULO X
SECRETARIA DE ESTADO DE SANIDAD Y ASISTENCIA PUBLICA

10499	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>	RD\$	794.00
G-10499-	Gastos Varios:	<u>RD\$</u>	<u>794.00</u>
31330	<u>DIVISION DE HOSPITALES:</u>	RD\$	855.00
G-31330-F	Subvenciones:	<u>RD\$</u>	<u>855.00</u>
31340	<u>LABORATORIO NACIONAL:</u>	RD\$	270.00
G-31340-A	Servicios Personales:	<u>RD\$</u>	<u>270.00</u>
31441	<u>HOSPITAL SANATORIO "DR. MARTOS":</u>	RD\$	1.800.00
G-31441-A	Servicios Personales:	<u>RD\$</u>	<u>1.800.00</u>
31403	<u>HOSPITAL "JUAN PABLO PINA", SAN CRISTOBAL:</u>	RD\$	792.00
G-31403-A	Servicios Personales:	<u>RD\$</u>	<u>792.00</u>
31462	<u>HOSPITAL DE BARAHONA:</u>	RD\$	396.00
G-31462-A	Servicios Personales:	<u>RD\$</u>	<u>396.00</u>
31372	<u>SERVICIO DE SANIDAD NACIONAL:</u>	RD\$	2.895.00
G-31372-A	Servicios Personales:	<u>RD\$</u>	<u>2.895.00</u>
			<u>RD\$13.184.09</u>

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, en Ciudad Trujillo, Distrito de Santo Domingo, Capital de la República Dominicana, a los treinta y un días del mes de marzo del año mil novecientos cuaren-

(s i g u e)

ASUNTO

PAGE



LEGISLATURA DEL 19
REGISTRADA con el Número 308 del libro letra de
asientos de leyes, Resoluciones y Decretos votados
por la Cámara de Diputados, y consta de
hojas escritas a máquina
a razón de dos espacios interlineales.

Ciudad Trujillo, R.D. de Mayo 19

[Handwritten signature]

Ayudante de Secretaría.
Encargado de las Oficinas de la Cámara de Diputados.

CONGRESO NACIONAL

Proy. de ley q. transfiere la suma de RD\$13.184.09 dentro de los Capítulos VI, VII, VIII y X, de la Ley de Gastos Públicos vigente.

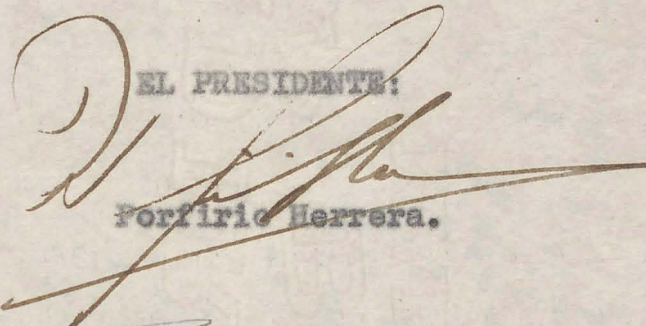
ASUNTO:

PAG.

4.

ta y ocho; años 105 de la Independencia; 85 de la Restauración y 18 de la Era de Trujillo.

EL PRESIDENTE:

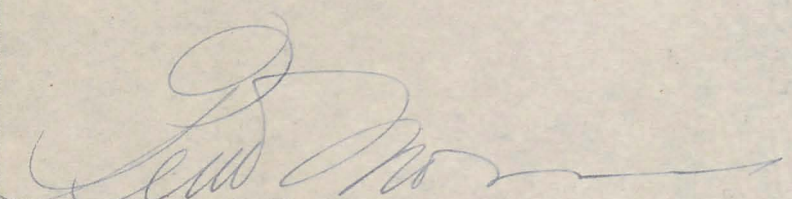


Porfirio Herrera.

LOS SECRETARIOS:



Federico Nina hijo.



M. C. Peña Morros.



LEGISLATURA

DEL 19

REGISTRADA con el Número 2795
en el folio 308 del libro letra B de
asientos de Leyes, Resoluciones y Decretos votados
por la Cámara de Diputados, y consta de
una hojas escritas a máquina
a razón de dos espacios interlineales.

Ciudad Trujillo, R.D. de

19

[Handwritten signature]

Ayudante de Secretaría.
Encargado de las Oficinas de la Cámara de Diputados.



EL CONGRESO NACIONAL

EN NOMBRE DE LA REPUBLICA

HA DADO LA SIGUIENTE LEY:

UNICO.- Se autorizan las siguientes transferencias dentro de los fondos generales de la Ley de Gastos Públicos para el año 1948:

DEL:

CAPITULO VI
SECRETARIA DE ESTADO DE RELACIONES EXTERIORES

30120 EMBAJADAS Y LEGACIONES: RD\$ 3.819.55
G-30120-A Servicios Personales: RD\$ 3.819.35

CAPITULO VII
SECRETARIA DE ESTADO DEL TESORO Y CREDITO PUBLICO

10415 OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO: RD\$ 73.93
G-10415-A Servicios Personales: RD\$ 73.93
10414 OFICINA DE CONTABILIDAD GENERAL: RD\$ 148.22
G-10414-A Servicios Personales: RD\$ 148.22
10416 TESORERIA DE LA REPUBLICA: RD\$ 23.53
G-10416-A Servicios Personales: RD\$ 23.53
10421 DIRECCION DEL IMPUESTO SOBRE LA PROPIEDAD URBANA: RD\$ 37.20
G-10421-A Servicios Personales: RD\$ 37.20
10444 DIRECCION GENERAL DEL IMPUESTO SOBRE SUCESIONES Y DONACIONES: RD\$ 35.17
G-10444-A Servicios Personales: RD\$ 35.17
10426 DIRECCION GRAL. DE ADUANAS: RD\$ 44.69
G-10426-A Servicios Personales: RD\$ 44.69

CAPITULO VIII

SECRETARIA DE E. DE EDUCACION Y BELLAS ARTES

10493 OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO: RD\$ 1.200.00
G-10493-A Servicios Personales: RD\$ 1.200.00

CAPITULO X
SECRETARIA DE ESTADO DE SANIDAD Y ASISTENCIA PUBLICA

31360 DIVISION DE CAMPAÑA SANITARIA: RD\$ 556.00
G-31360-A Servicios Personales: RD\$ 556.00

EL CONGRESO NACIONAL
EN NOMBRE DE LA REPUBLICA

3^a LEGISLATURA *Ciclo de 19 48*

REGISTRADA AL No. *129*

en el folio *1* del libro letra *Q*

No. *14* de asientos de Leyes, Resoluciones

y Decretos votados por el Senado

y consta de *cinco* hojas escritas en máquina a razón de dos espacios

tipográficas.

Ciudad Trujillo,

19 de Agosto 19 48

Leña de las Oficinas del Senado



CONGRESO NACIONAL

Ley que transfiere la suma de RD\$13.184.09, dentro de los Caps. VI, VII, VIII y X de la Ley de Gastos Públicos, vigentes.

ASUNTO

PAG. 2.-

	31401 <u>HOSPITAL "PADRE BILLINI":</u>	RD\$	16.00
G-31401-A	Servicios Personales:	<u>RD\$</u>	<u>16.00</u>
	31451 <u>HOSPITAL "DR. W. A. MORGAN":</u>	RD\$	275.00
G-31451-A	Servicios Personales:	<u>RD\$</u>	<u>275.00</u>
	31368 <u>SERVICIO NAC. DE ENFERMERAS:</u>	RD\$	4.720.00
G-31368-A	Servicios Personales:	<u>RD\$</u>	<u>4.720.00</u>
	31410 <u>HOSPITAL "JOSE MA. CANAL Y BAEZ", SANTAGO:</u>	RD\$	495.00
G-31410-A	Servicios Personales:	<u>RD\$</u>	<u>495.00</u>
	31402 <u>HOSPITAL "SAN VICENTE DE PAUL", SAN FRANCISCO DE MACORIS:</u>	RD\$	294.00
G-31402-A	Servicios Personales:	<u>RD\$</u>	<u>294.00</u>
	31414 <u>HOSPITAL "RICARDO LIMARDO", PUERTO PLATA:</u>	RD\$	196.00
G-31414-A	Servicios Personales:	<u>RD\$</u>	<u>196.00</u>
	31444 <u>HOSPITAL "SANTOME" SAN JUAN:</u>	RD\$	160.00
G-31444-A	Servicios Personales:	<u>RD\$</u>	<u>160.00</u>
	31448 <u>HOSPITAL "JULIA MOLINA" BANI:</u>	RD\$	80.00
G-31448-A	Servicios Personales:	<u>RD\$</u>	<u>80.00</u>
	31412 <u>HOSPITAL "ROSA DUARTE" B. PIÑA:</u>	RD\$	718.00
G-31412-A	Servicios Personales:	<u>RD\$</u>	<u>718.00</u>
	31452 <u>HOSPITAL "GRAL. MELENCIANO" JIMANI:</u>	RD\$	292.00
G-31452-A	Servicios Personales:	<u>RD\$</u>	<u>292.00</u>
		<u>RD\$</u>	<u>13.184.09</u>

AL:

CAPITULO VI

SECRETARIA DE ESTADO DE RELACIONES EXTERIORES:

	30110 <u>EMBAJADA EN LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA:</u>	RD\$	3.819.35
G-30110-A	Servicios Personales:	<u>RD\$</u>	<u>3.819.35</u>

CAPITULO VII

SECRETARIA DE ESTADO DEL TESORO Y CREDITO PUBLICO.

	10420 <u>DIRECCION GRAL. DE RENTAS INTERNAS:</u>	RD\$	362.74
G-10420-A	Servicios Personales:	<u>RD\$</u>	<u>362.74</u>

CONGRESO NACIONAL

ACTA

3^o LEGISLATURA 1948

REGISTRADA AL No. 1990

en el folio 46 del libro letra 2

No. 46 de asientos de Leyes, Resoluciones y Decretos votados por el Senado

y consta de 2 artículos

hojas escritas en máquina a razón de dos espacios interlineales.

Ciudad Trujillo, 19 de Julio 1948

A. E. Herrera

efe de las Oficinas del Senado



CONGRESO NACIONAL

Ley que transfiere la suma RD\$13.184.09 dentro de los Caps. VI, VII, VIII y X de la vigente Ley de Gastos Públicos.

ASUNTO

PAG. 3.-

<u>CAPITULO VIXI</u>			
<u>SECRETARIA DE ESTADO DE EDUCACION Y BELLAS ARTES</u>			
31533	<u>CONSERVATORIO NACIONAL DE MUSICA Y DECLAMACION:</u>	RD\$	800.00
G-31533-	Para gastos diversos e impre- vistos:	<u>RD\$</u>	<u>800.00</u>
31537	<u>ESCUELA ELEMENTAL DE MUSICA:</u>	RD\$	400.00
G-31537-	Para gastos diversos e impre- vistos:	<u>RD\$</u>	<u>400.00</u>
<u>CAPITULO X</u>			
<u>SECRETARIA DE ESTADO DE SANIDAD Y ASISTENCIA PUBLICA</u>			
10499	<u>OPICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>	RD\$	794.00
G-10499-	Gastos Varios:	<u>RD\$</u>	<u>794.00</u>
31330	<u>DIVISION DE HOSPITALES:</u>	RD\$	855.00
G-31330-F	Subvenciones:	<u>RD\$</u>	<u>855.00</u>
31340	<u>LABORATORIO NACIONAL:</u>	RD\$	270.00
G-31340-A	Servicios Personales:	<u>RD\$</u>	<u>270.00</u>
31441	<u>HOSPITAL SANATORIO "DR. MARTOS":</u>	RD\$	1.800.00
G-31441-A	Servicios Personales:	<u>RD\$</u>	<u>1.800.00</u>
31403	<u>HOSPITAL "JUAN PABLO PINA", SAN CRISTOBAL:</u>	RD\$	792.00
G-31403-A	Servicios Personales:	<u>RD\$</u>	<u>792.00</u>
31462	<u>HOSPITAL DE BARAHONA:</u>	RD\$	396.00
G-31462-A	Servicios Personales:	<u>RD\$</u>	<u>396.00</u>
31372	<u>SERVICIO DE SANIDAD NACIONAL:</u>	RD\$	2.895.00
G-31372-A	Servicios Personales:	<u>RD\$</u>	<u>2.895.00</u>
			<u><u>RD\$ 13.184.09</u></u>

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, en Ciudad Trujillo, Distrito de Santo Domingo, Capital de la República Dominicana, a los treinta y un días del mes de marzo del año mil novecientos cuarenta y ocho; años 105 de la Independencia; 85 de la Restauración y 18 de la Era de Trujillo.

EL PRESIDENTE:
(Fdo.) Porfirio Herrera.

LOS SECRETARIOS:
(Fdos.) Federico Nina hijo,
M. G. Peña Morros.

CONGRESO NACIONAL

SENADO

37 LEGISLATURA

REGISTRADA AL No. 48

en el folio del libro letra

No. 46 de asientos de Leyes, Resoluciones

y Decretos votados por el Senado

y consta de interlineales

hojas escritas en máquina a razón de dos espacios

interlineales

Ciudad Trujillo, P. R. de Puerto Rico, 1948

Febrero de los Oficiales del Senado



48

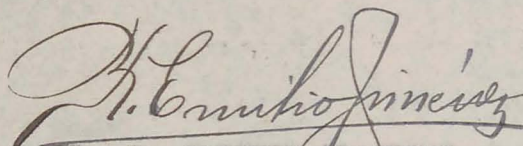
CONGRESO NACIONAL

Ley que transfiere la suma de RD\$ 13.194.09.

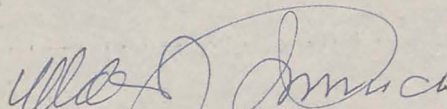
ASUNTO

PAG. 4.-

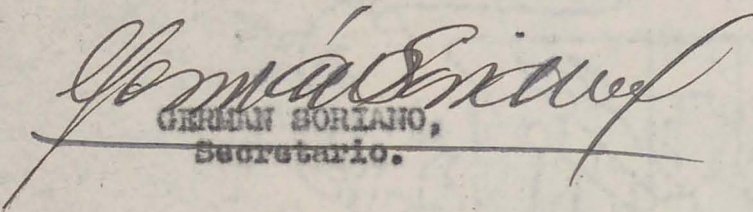
DADA en la Sala de Sesiones del Palacio del Senado, en Ciudad Trujillo, Distrito de Santo Domingo, Capital de la República Dominicana, a primero de abril del año de mil novecientos cuarenta y ocho, años 105 de la Independencia, 85 de la Restauración y 18 de la Era de Trujillo.



R. EMILIO JIMENEZ,
Secretario.



M. DE J. TRONCOSO DE LA CONCHA,
Presidente.



GERARDO SORIANO,
Secretario.

CONGRESO NACIONAL

PAGE

NUMERO

[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page]

3^o LEGISLATURA *[Handwritten]* de 19 *[Handwritten]* 48

REGISTRADA AL No. *[Handwritten]* 499

en el folio *[Handwritten]* del libro *[Handwritten]*

No. *[Handwritten]* de asientos de Leyes, Resoluciones y Decretos votados por el Senado

y consta de *[Handwritten]* folios *[Handwritten]* y constata en máquina a razon de dos espacios hiperlineales.

Ciudad Trujillo *[Handwritten]* de *[Handwritten]* 19 *[Handwritten]* 48

[Handwritten Signature]

Jefe de las Oficinas de *[Handwritten]*

